

りゅうがくせい そうだん あんない ぐんま だいがく きりゅう  
留学生相談のご案内 (群馬大学・桐生キャンパス)

Advising Service for International students at Kiryu Campus

がつ  
— 6月 June —



りゅうがくせい  
留学生のみなさん、こんにちは。6月の群馬県は、尾瀬の水芭蕉、さくらんぼ  
狩り、ラフティングなどが楽しめる最高の季節です。草津や伊香保、水上温泉  
で新緑を眺めながらのんびり過ごすのもおすすめです。

Hello international students, June is one of the best seasons to enjoy Gunma Prefecture. You can see the beautiful skunk cabbage flowers in Oze, go cherry picking, or try rafting. It is also a wonderful time to relax in places such as Kusatsu, Ikaho, or Minakami Onsen while enjoying the fresh green scenery.

ともだちやせんせいと  
うまくいかない・・・

てっだってほしいことが  
あるんですが・・・



なんだかべんきょうする気が  
しないんです・・・

しゅうしょくのこと、  
そろそろしんぱいだな

まいにちべんきょう けんきゅう いそが おも  
みなさん、毎日勉強や研究に忙しいことと思います。

でも、ちょっとけんきゅう べんきょう つか さいきん  
でも、ちょっと研究や勉強に疲れたな... 最近とてもいらいらする... ちょっと困っていることが  
ある...。 そう感じたときには、ぜひ、リラックスしてお話ししましょう。

そうだん ないよう ひみつ  
相談の内容はアドバイザーとあなただけの秘密です。

きょか せんせい がくせい しょくいん はな  
あなたの許可なしに、ほかの先生、学生、職員にお話しすることはありません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel “I’m so tired these days...” or “I get really nervous about that...” etc., please come to talk with us. You can talk to us in a relaxed mood. Let’s try to find good ways to solve problems together. I will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.



### 6月の予約可能日 (Available Dates & Times)

そうだんたんとう  
相談担当: Adviser

たわら かなこ  
俵 加奈子 (Ms. TAWARA Kanako)

き ふあん  
気になること、不安なことがあったら、  
ちい そうだん  
どんな小さなことでも相談してください。

どうしたらいいか、  
いっしょ かんが  
一緒に考えましょう!

| 月             | 火             | 水  | 木             | 金  | 土  | 日  |
|---------------|---------------|----|---------------|----|----|----|
| 1             | 2             | 3  | 4             | 5  | 6  | 7  |
|               | 13:30 - 16:30 |    | 13:30 - 16:30 |    |    |    |
| 8             | 9             | 10 | 11            | 12 | 13 | 14 |
| 13:30 - 16:30 |               |    | 13:30 - 16:30 |    |    |    |
| 15            | 16            | 17 | 18            | 19 | 20 | 21 |
| 13:30 - 16:30 |               |    | 13:30 - 16:30 |    |    |    |
| 22            | 23            | 24 | 25            | 26 | 27 | 28 |
|               | 13:30 - 16:30 |    | 13:30 - 16:30 |    |    |    |
| 29            | 30            | 31 |               |    |    |    |
|               | 13:30 - 16:30 |    |               |    |    |    |

オンライン相談 (Teams) : Online consultation [kanako.tawara@gunma-u.ac.jp](mailto:kanako.tawara@gunma-u.ac.jp)

じぜん よやく  
事前にメールで予約してください。Please e-mail me to make an appointment.



きょういん そうだん ないよう はなし うかが  
グローバルイニシアチブセンターの教員も相談できる内容であればお話を伺います。

Teachers at the Global Initiative Center will also be able to advise you if there is anything they can do for you.

やまとあきこ  
大和啓子 (Ms. YAMATO Akiko) [yamato@gunma-u.ac.jp](mailto:yamato@gunma-u.ac.jp)

にほんご だいがくせいかつ こま きがる そうだん  
日本語のこと、大学生活のことなど、困ったことがあったら気軽に相談してください。

ちゅうごくご そうだん  
中国語による相談 / 中文咨询 / 中文諮詢

陳雲蓮 ( Ms. Yunlian Chen ) [chenunren@gunma-u.ac.jp](mailto:chenunren@gunma-u.ac.jp)

にほんご えいご そうだん だいじょうぶ  
日本語・英語での相談ももちろん大丈夫です。

